# 望池館





#### 有關皇冠小館

#### About WONG KUN SIO KUN

皇冠小館於2000年由擁有三十多年傳統竹升製面經驗的師傅鄭冠文先生一手創立,其以精益求精的態度將超卓製麵及烹飪的技藝全數施展,使皇冠小館在澳門獨樹一幟,他堅持將特有的獨家秘方與傳統美食相結合,滿足食客獨特的味蕾,因而開業以來一直口碑載道、媒體報道不斷。就連食評家、名廚、博主、紅星均慕名前來品嘗,2014年,湖南衛視節目主持人李維嘉、世界名廚甄文達先生親臨皇冠小館品嘗招牌美食,皆讚不絕口。蔡瀾先生、梁文韜先生、莫樹錦醫生、阿蘇等各界名人亦為席上賓客,對皇冠小館青睞有加。2013年至今,皇冠小館入選「香港、澳門米芝蓮指南」,這亦與鄭冠文先生從創立皇冠小館之初即堅守「貨真價實,服務周到」的理念分不開,皇冠小館一直用材唯鮮并嚴格監控各項食品製作工序,務求精益求精。

Wong Kun Sio Kun was founded in 2000 by Chiang Kun Mun, a chef with over 30 years of experience in the traditional techniques of bamboo noodle-pressing. His passion for cooking and desire for culinary perfection has helped hone and refine his unique recipe, the result of combining traditional Catonese cuisine with Mr Chiang's very own flavors. Over the years through word of mouth, the restaurant has had the honor of serving countless guests from all over the world, garnering praises from numerous media outlets and celebrities - world-renowned chef Martin Yan, Hunan TV's host Li Weijia, food critic Chua Lam, celebrity chef Hugo Leung Man To, and Dr. Tony Mok Shu Kam to name a few - for its delicious shrimp roe noodles and curry sea crab. Since 2013, Wong Kun Sio Kun has been recommended by the famous Michelin guide. With determination, Mr Chiang continues to strive in serving his guests the most fresh and authentic traditional Cantonese food and providing the best dining experience the restaurant has to offer.



## 竹升蝦子撈麵

\$80

爽口彈牙的傳统古方竹升幼麵,配以精製 極品大頭蝦子,再佐以由大地魚、大頭蝦 子及豬筒骨熬製而成的鮮味清湯,讓人回 味無窮。

#### **Shrimp Roe Stir Noodles** \$80

Adhering to the traditional bamboo noodle pressing techniques and melded with fresh duck eggs to create a fine and crispy texture, Wong Kun's noodles are sprinkled with sautéed shrimp roe and stirred in pork brewed broth to add a sophisticated touch.

## 花膏海蟹粥

加入瑤柱及腐竹精心熬製3-4小 時的粥底香綿軟滑,配以新鮮原 隻極品鹹淡水海蟹,調製出鮮味 無窮的海蟹粥。更會因應時令而 加入水蟹、花膏海蟹或奄仔海蟹 等,讓粥底更為鮮味。

(一碗) \$165

(半窩) \$280

(一窩) \$480

## Sea Crab Congee

Simmered with scallops and yuba for over three hours, and melded with the meat of the finest brackish seawater crabs in smooth congee.

(Bowl) \$165

(Half Pot) \$280

(One Pot) \$480

相片只供參考 相片只供參考 Photos are for reference only Photos are for reference only



咖喱海蟹

(一兩) \$30

精挑原隻特級海蟹,配以秘製特色 咖哩汁,熬製出清香滿溢而肉質鮮 厚的咖哩海蟹。

## **Curry Sea Crab**

(per 37g) \$30

The finest fresh seawater crabs overflowed with Wong Kun's acclaimed curry sauce, cooked to perfection with a subtle spicy sensation.

## 椒鹽白飯魚

\$155

選用正宗上乘白飯魚,以椒鹽炮製,金黃香脆,回味無窮。

## Deep-fried Whitebait with Spicy Salt

\$155

Selected from the best whitebait and fried to perfection with salt and pepper to create a crispy texture and golden rich taste.

相片只供參考 Photos are for reference only 相片只供參考 Photos are for reference only

# 小食 Appetizers

١.	斯 蝦 害 吞 Shrimp wonton	90
	鮮蝦水餃 Shrimp & mushroom dumplings	90
	柱 侯 牛 腩 Stewed beef brisket	90
	咖 喱 牛 腩 Curry beef brisket	90
	柱 侯 豬 手 Stewed pork knuckles	80
	發菜魚球 Fishballs with fat choy	80
	舟山海蜇 Jellyfish	80
	炸雲吞 Deep-fried wonton	90
	日本花菇 Japanese mushrooms	80
	效外油菜 Boiled vegetables	48
	七彩皮蛋 Boiled preserved egg	20



# 菜類 Vegetables

上湯時菜 Seasonal vegetables in supreme stock	8.5
雞油豆苗 Sautéed pea sprouts with chicken oil	9 8
馬拉盞炒通菜 Sautéed water spinach with Thai hot sauce	92
蒜泥時菜 Sautéed green vegetables with garlic	65





В	椒鹽白飯魚 Deep-fried whitebait with spicy salt	155
	爆炒豬肝 Sautéed pig liver with spicy paste	148
D	醬爆炒田雞煲 Stir-fried edible frog with chili sauce in casserole	142
	野山三杯田雞煲 Braised frog with ginger in casserole	142
	薑葱魚頭煲 Sautéed sliced fish head with ginger and shallots in casserole	88

D



相片只供參考 Photos are for reference only

## 炒粉麵

#### Fried Noodles

干炒牛河 Stir-fried rice noodles with beef	78
干炒肉絲河 Stir-fried rice noodles with shredded pork	78
牛腩炒河 Fried rice noodles with beef brisket	78
肉絲炒麵 Fried noodles with shredded pork	78
星洲炒米 Fried vermicelli with BBQ pork and shrimp	78
豉油皇炒麵 Wok-fried egg noodles with sovg squce	63

## 麵

#### Noodles



Plain noodle soup

# 粥 Congee

馳 名海奄仔粥 Green crab congee	(碗 Bowl) (半窩 Half pot) (一窩 One pot)	280
馳 名海蟹粥 Sea crab congee	(碗 Bowl) (半窩 Half pot) (一窩 One pot)	280
生滾田雞粥 Congee with edible frog		108
蠔仔肉碎粥 Congee with oyster and r	minced pork	98
清遠滑雞粥 Congee with chicken		88
生滾魚雲粥 Congee with fish head		88
生菜魚球粥 Congee with fish balls and	d lettuce	48
白粥 Plain congee		28
白飯 Steamed rice		1 5

# 飲料 Beverages

藍妹 (小/大) Blue Girl (Small/Large)	25	/	38
青島 (小/大) Tsing Tao (Small/Large)	20	/	28
生力啤 San Miguel			30
喜力啤 Heineken Beer			28
澳門啤 Macau Beer			25
健怡可樂 Coke Light (Can)			23
可樂 Coca Cola (Bottle)			18
雪碧 Sprite (Bottle)			18
忌廉梳打 Cream Soda (Bottle)			18
加多寶 JDB Herbal Drink			18
橘子檸檬汁 Kumquat Lemon Juice			16
酸梅湯 Iced Plum Juice			16
維他奶 Vitasoy			15
紅牛 Energy Drink Red Bull			15
屈臣氏蒸餾水 Watson's Water			15
陽光檸檬茶 Hi-C Lemon Tea			15
陽光柑香茶 Hi-C Mandarin Tea			15
陽光菊花茶 Hi-C Chrysanthemum Tea			15
中國茶(普洱、鐵觀音) Chinese Tea			8







#### 極品大頭蝦子

嚴選正宗淡水極品大頭蝦子 , 味道鮮而不腥,配合各式 菜餚食用,鮮味無比,讓人 齒頰留香,回味無窮。

(大瓶) \$298 (一包 8斤) \$3800

## **Shrimp Roe**

Carefully selected from fresh waters in Asia, Wong Kun shrimp roe's rich smell and a crunchy texture is an ideal complement for a great variety of dishes.

(LARGE JAR) \$298 (4.7 KG PACK) \$3800

## 泰香辣椒油

嚴選頂級泰國辣椒,配以獨門 秘方,調製出香辣兼備而辣味 適中的頂級泰式辣椒油,切合 大眾口味。

(大瓶) \$148

## Thai Style Chili Oil

Made with carefully selected fresh chili peppers from Thailand and using a timeless recipe to produce a piquant and exotic aroma while retaining a moderately spicy taste, Wong Kun's chili oil is the perfect condiment for a variety of dishes.

(LARGE JAR) \$148

#### 竹升生麵

\$18

\$18

秉承古方竹升麵技法,鹼水少,配以優質全鴨 蛋,打造出銀絲幼麵,口感特別爽脆而彈牙。

#### Bamboo-pressed Noodles

Adhering to the traditional bamboo noodle pressing techniques and melded with fresh duck eggs to create a fine and crispy texture, Wong Kun's bamboo pressed noodles are a perfect compliment to a great variety of dishes.



「澳門百老匯」A-G017號舖 澳門路氹城蓮花海濱大馬路 電話: (853) 8883 1877

Shop A-G017, Broadway Macau Avenida Marginal Flor de Lotus, COTAI, Macau

Phone: (853) 8883 1877



#### 「總店」

澳門水坑尾街308-310號 Nos. 308-310, Rua do Campo, Macau 10:00 am - 2:00 am 853 2837 2248

#### 「銀座店」

澳門伯多祿局長街(白馬行)1-15號銀座廣場一樓J室 Unit J, 1/F, Ginza Plaza Nos. 1-15, Rua de Pedro Nolasco da Silva, Macau 11:00 am - 10:00 pm 853 2837 1367

www.wongkun.com.mo

